



Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Reg. číslo KaHR-111DM-0901-065/2010 zo dňa 18.5.2010 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov

v zastúpení²
názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : TUBAPACK, a.s.
sídlo : Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka
číslo 800/S
konajúci : Dr.h.c. Ing. Jozef Pittner PhD., Ing. Tibor Brašň
IČO : 36 629 723
DIČ : 2021879013
banka : Tatra banka, akciová spoločnosť
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR-111DM-0901-065/2010 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Názov Poskytovateľa uvedený na titulnej strane Zmluvy, prípadne v jej ďalšom texte, sa mení nasledovne: "MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA A VÝSTAVBY SLOVENSKEJ REPUBLIKY"

1.1.2 Meno konajúceho za Poskytovateľa, uvedené na titulnej strane Zmluvy, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „PhDr. Juraj Miškov“

1.1.3 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.4 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 2010:

.....
Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa v, dňa 2010:

.....
Dr.h.c. Ing. Jozef Pittner PhD., predseda predstavenstva TUBAPACK, a.s.

.....
Ing. Tibor Brašeň člen predstavenstva TUBAPACK, a.s.

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zavedenie inovatívnej technológie a zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti TUBAPACK, a.s. pri výrobe Al túb	
Kód ITMS	25110120316	
Operačný program	OP Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	1 – Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1. – Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania MSP	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Žiar nad Hronom
Obec	Ladomerská Vieska
Ulica	Areál bývalých závodov
Číslo	

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vytvorenie prostredia na zvyšovanie inovačného potenciálu podnikov v priemysle a službách, zvýšenie konkurencieschopnosti existujúcich podnikov zavedením inovatívnych a vyspelých technológií
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizácia strojového parku – zvýšenie inovačného potenciálu
Špecifický cieľ projektu 2	Nárast pridanej hodnoty
Špecifický cieľ projektu 3	Nárast tržieb
Špecifický cieľ projektu 4	Tvorba nových pracovných miest
Špecifický cieľ projektu 5	Uspokojenie potrieb zákazníkov
Špecifický cieľ projektu 6	Zvýšenie konkurencieschopnosti na trhu hliníkových túb
Špecifický cieľ projektu 7	Zvýšenie využitia výrobných kapacít, zvýšenie kapacít

4.

A. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok–	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2010	1	2011
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	2 389 597,03	2007	1 533 000,00	2016
	Nárast tržieb	Eur	10 941 479,12	2007	3 187 000,00	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	3	2011	3	2016

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	3	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	3	2011	3	2016

Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	1	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	2	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	Počet	1	2011	1	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	2	2011	2	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb	máj 10	január 11
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	máj 10	január 11
Publicita a informovanosť	máj 10	január 11

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	735 200,00	0,00	735 200,00	Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	45 600,00	0,00	45 600,00	Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	22 400,00	0,00	22 400,00	Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	176 800,00	0,00	176 800,00	Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb				
CELKOVO	€ 980 000,00		€ 980 000,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - nákup zariadenia na výrobu kónických hliníkových túb	€ 980 000,00	0,00	€ 980 000,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO		€ 980 000,00	0,00	€ 980 000,00

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	konifikačné zariadenie	ks	735 200	1	735 200,00	735 200,00	0,00	máj 10	január 11
2.	zvukotesná kabína konifikačného zariadenia	ks	45 600	1	45 600,00	45 600,00	0,00	máj 10	január 11
3.	zvukotesná kabína kompresora	ks	22 400	1	22 400,00	22 400,00	0,00	máj 10	január 11
4.	doplňujúca sada nástrojov pre tuby priemeru 28, 30, 35 a 40 mm	sada	44 200	4	176 800,00	176 800,00	0,00	máj 10	január 11
Celkom					980 000,00	980 000,00	0,00	máj 10	január 11